



➤ ADRC принял участие в 8-й Конференции Рабочей Группы, организованной Международной Стратегией Уменьшения Риска Стихийных Бедствий

5-6 ноября 2003 года, в главном управлении ООН в Женеве, прошла 8-я Конференция Рабочей Группы, организованная Международной Стратегией Уменьшения Риска Стихийных Бедствий (ISDR/IATF). На конференции председательствовал Г-н Ян Егран, назначенный новым Заместителем Директора Департамента ООН по Гуманитарным Вопросам. Директор Секретариата Международной Стратегии Снижения Риска Стихийных Бедствий (ISDR), г-н Сальвано Брисено, выступил с отчётом о последних программах и деятельности ISDR, который включал краткий очерк Йогогамской Стратегии и Плана Действий, а также рассказал о подготовительном процессе к Всемирной Конференции Снижения Риска Стихийных Бедствий, которая предположительно будет проводиться с 18 по 22 января 2005 года в городе Кобе префектуры Хёуго.



Что касается региональных программ ISDR, важно отметить, что открытое участие в деятельности по уменьшению катастроф инициируется Международной Стратегией Снижения Риска Стихийных Бедствий (ISDR), Азиатским Центром Подготовки к Стихийным Бедствиям (ADPC) и Азиатским Центром Уменьшения Риска Стихийных Бедствий (ADRC) при поддержке Бюро Предотвращения Катастроф и Восстановления Программы Развития ООН (UNDP/BCPR) и Азиатско-Тихоокеанской Комиссии по Социальным и Экономическим Вопросам (UN/ESCAP). Подробная информация содержится в публикации «Информационный Бюллетень ISDR для Азии, выпуск № 0».

Некоторые члены Рабочей Группы предположили, что больше внимания должно быть уделено развитию национальных платформ, что будет играть решающую роль в процессе достижения целей ISDR, о чём представители ADRC уже отмечали на предыдущих заседаниях Рабочей Группы. ADRC подтвердил своё намерение

способствовать развитию национальных платформ в Азии, в частности посредством проведения заседаний, где представители правительств также принимают участие в обсуждении проблемы уменьшения катастроф.

Прозвучали отчёты четырёх рабочих групп: 1) Климат и Стихийные Бедствия; 2) Система Раннего Предупреждения; 3) Оценка Риска, Предрасположенности и Возможного Ущерба; 4) Лесные Пожары. Было заключено, что работа 2-й и 4-й групп завершена. 3-я группа рассказала о деятельности за период с 2003 года, включая заседание, посвящённое Глобальному Уникальному Идентификационному Номеру Стихийного Бедствия (GLIDE), которое проводилось 14-15 июля с целью обсуждения генерирующей схемы, формата и внедрения GLIDE как наиболее гибкого инструмента распространения информации о стихийных бедствиях. Было объявлено, что следующее техническое собрание, посвящённое GLIDE, будет проводиться в середине 2004 года.

Горячо обсуждались пересмотр Йогогамской Стратегии и подготовка к Всемирной Конференции Снижения Риска Стихийных Бедствий. Участники были информированы, что формат, цели и масштаб конференции обсуждаются в настоящее время на 58-й Генеральной Ассамблее ООН. Японское Правительство подтвердило своё намерение стать главным организатором Всемирной Конференции и провести её в Кобе в январе 2005 года.

Прозвучали также выступления, освещавшие результаты Европейско-Средиземноморского Форума Снижения риска Стихийных Бедствий (организованного Советом Европы и проводимой Правительством Испании), проводимой 6-8 октября в Мадриде, и Вторую Международную Конференцию, посвящённую Системе Раннего Предупреждения (EWC[]) (проводимую Правительством Германии), прошедшую 16-18 октября в Боне.

➤ Конференция, посвящённая TDRM, была проведена в Кобе, Японии

Азиатский Центр Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC) и Отдел ООН по Гуманитарным Вопросам (OON/OCHA) совместно организовали Международную Конференцию, посвящённую Комплексному Управлению Риском Стихийных Бедствий (TDRM), проведённую 2-4 декабря в Кобе.

Конференция была нацелена на дальнейшее продвижение подхода TDRM среди участников деятельности снижения риска стихийных бедствий. Основной целью было развить среди всех заинтересованных секторов стратегическое



ADRC

Обзор

Выпуск 84

Новости за месяц Азиатского Центра Снижения Риска
Стихийны Бедствий (АЦСРСБ)

16 декабря 2003

понимание того, как интегрировать TDRM в процесс национального планирования и соответствующие системы стран участниц. На настоящей Конференции была сделана попытка найти индивидуальный подход к каждой стране.

В заключении акцент был сделан на следующие вопросы: 1) включение управления риском стихийных бедствий в процесс национального планирования; 2) сотрудничество носителей риска; 3) лучшие практики, связанные с TDRM, совместимы со стратегией снижения риска стихийных бедствий.

В подходе TDRM должны быть скоординированы действия отдельных структур и управление риском стихийных бедствий, основанное на общественном подходе (CBDM), которое способствует уменьшению риска и уязвимости соответственно. Сейчас перед нами стоит задача убедить агентства развития в необходимости интегрирования управления риском стихийных бедствий в процесс национального и локального планирования.

Сотрудничество носителей риска является критической стратегией подхода TDRM. Это расширяет и дополняет имеющиеся возможности заинтересованных секторов и организаций, что в свою очередь способствует достижению целей развития.



Необходимо изучать результаты лучших практик, как на национальном, так и на международном уровнях. Знание таких практик очень важно для принятия решений.

В первый день конференции (2 декабря) был проведён публичный форум, привлёкший более 100 участников. Форум будет показан по каналу NHK в 5 часов по японскому времени 17 января 2004 года. За дополнительной информацией обращайтесь, пожалуйста, к г-ну Ёшимуре (yoshimura@adrc.or.jp).

If you have comments or requests for this Newsletter, please write to ADRC at the address on the right.

Published by : [Asian Disaster Reduction Center \(ADRC\)](http://www.adrc.or.jp/)
3rd Floor, IHD Bld. 1-5-1, WAKIHAMAKAIGAN-DORI, CHUO-KU, KOBE
651-0073, JAPAN E-mail: editor@adrc.or.jp Phone: +81-78-230-0346